

Preface in English 001

英文前言

Preface in Chinese 003

中文前言：一个西南山村文化版图的百年兴衰

Volume I Monograph in English 001

上篇 英文专题研究

Symbolic Construction of Ethnic Communities:

Identity Transformations of the Christian Miao in Stone Gateway

石门坎苗民的信仰变迁：社区认同的符号建构

One Introduction: Symbolic Construction of Ethnic Identity 002

一 导论：族群认同的符号建构

Nationality and Ethnicity

民族和族群

Center and Periphery

中心和边缘

Identity and Invented Traditions

认同与传统的创新

Two The Miao Identity in the History of China 018

二 中国历史上的苗族认同

The Miao Identity before the 20th Century

20世纪前的苗族身份

The Miao Identity in the 20th Century

20世纪的苗族身份

Traditional Religions of the Miao

苗族的传统文化信仰

Three Christian Movement in the Stone Gateway Community 030

三 石门坎的基督教运动

Western Culture and Christianity in Modern China

中国近代史上的西方化和基督教浪潮

Christianity Introduced to Stone Gateway

基督教叩响石门

The Diffusion of Modern Education System in the Miao Communities

现代教育系统在山村苗寨的传播

Four Cultural Drift and Symbolic Inventions 054

四 文化的流变和符号的创新

The Metaphor of a Myth: The Loss of the Writing System

隐喻的神话:文字的失落

The Pollard Script

苗文诞生

The Changes of the Miao Script

苗文变迁

The Replacement and Embodiment of Symbols

文化符号的替换和嵌入

Five Construction of Community Identities from Grassroots 071

五 底层社会关于共同体认同的建构

Intra-ethnic Identity

族群内认同

Inter-ethnic Integration

族群间整合

The Shaping of National Identity

民族认同的建构

Bibliography 084

参考文献

Figures and Tables 087

图表索引

Illustrations of Pictures 088

插图说明

石门坎乡村教育兴衰：现代性的嵌入

Rural Education in Stone Gateway: Modernity Embedded
in Grassroots

引言 一个贫困山村与现代性的距离 092

Introduction: Distance from Being Modern

关于调查方法

Methodology

一 石门,云深不知处 096

One Where Is the Stone Gateway

边缘性

Remoteness

经济地理

Economic Geography

文化地理

Cultural Geography

二 村民的教育程度 105

Two The Educational Background of the Miao Communities

村民接受国家教育的程度

Schooling years of the villagers

谁是文盲? 性别分析

Gender difference

谁是文盲? 民族差异

Ethnic difference

Three Hardships of Schools and Student

乡村小学：年丰小学

Village School at Nianfeng

乡村小学：云炉小学

Village School at Yunlu

乡村中学：石门民族学校

Township School at Stone Gateway

学生和家庭的困境

Children and Their Families in Plight

四 记忆：石门乡村教育过去的辉煌 125

Four Glorious Past of Education in Memoirs

开教育风气之先的石门学校

Stone Gateway Schools: Pioneering Modern Éducation in the Southwest

苗文创制和双语教育

The Creation and Spread of the Miao Script

苗族老人的历史观：从奴隶到博士

Development view of Miao History

五 记忆：穷人求学和穷人办学 140

Five Students and Teachers in Memoirs

穷人的学校，苗家最高学府

A School for the Poor

求学故事

Memoirs to be students

办学故事

Memoirs to be teachers

六 一个村庄两种教育	150
Six Two Cultures, Two Ways of Education	
学校教育, 国家行为	
State Education in School	
民间教育, 生活和信仰传统	
Folk Education in Worship Activities and Daily Life	
七 现代教育在贫困社区的嵌入	157
Seven Modernity through Education at the Grassroots Level	
为谁办教育	
Whose will own education?	
少数民族的主体性诉求	
Subjectivity of the ethnic group	
石门坎的星星, 在天边都看见	
Twinkle stars of Stone Gateway	
参考文献	167
Bibliography	
图表索引	170
List of Tables	
插图说明	171
Illustrations of Pictures	
后记	173
Postscript	
石门乡传统地名图	
Toponymic Map of Stone Gateway	